梅石小书生《史记》课外阅读材料

周一至周五，每日阅读1小段，通读文意。周末复习本周相关内容，熟记相关字词。

遵循前人点校传统，人名、地名下加横线，书名下加波浪线。

注释主要选用裴駘、司马贞、张守节的注本。坎坎坡主整理。

儒林列传第六十一

太史公曰：余读功令^①，至于广厉学官^②之路，未尝不废书而叹^③也。曰：嗟乎！夫周室^④衰而关雎^⑤作，幽^⑥厉^⑦微^⑧而礼乐坏，诸侯恣^⑨行，政由强国^⑩。故孔子闵^⑪王路^⑫废^⑬而邪道兴，于是论次^⑭诗^⑮书^⑯，修起^⑰礼乐。

【注】①功令：国家考核和录用学者的法令章程。②广厉学官：扩大教育规模。广，扩大。厉，励。学官，掌管学务的官员和官学教师。③废书而叹：放下书本叹息，表示有所感。④室：家族，王朝。⑤关雎：《诗经·周南·关雎》。《诗经》第一首诗。⑥幽：周幽王。西周末代国君。⑦厉：周厉王。周幽王的祖父，被国人流放。⑧微：弱，衰微。⑨恣：放纵，肆意。⑩由：从，自。引申为出自。⑪闵：忧虑，担心。⑫王路：王道。儒家所提倡的以仁义治天下的主张，与“霸道”相对。⑬废：破灭，覆灭。⑭论次：评定编次。编次，编排次序。⑮诗：《诗经》。⑯书：《尚书》的专称。⑰修起：整理提倡。

适^①齐闻韶^②，三月不知肉味。自卫返鲁，然后乐正，雅^③颂^④各得其所^⑤。世以混浊莫能用，是以仲尼干^⑥七十馀君无所遇^⑦，曰“苟^⑧有用我者，期月^⑨而已^⑩矣”。西狩获麟^⑪，曰“吾道^⑫穷^⑬矣”。故因^⑭史记^⑮作春秋，以当王法^⑯，其辞微^⑰而指^⑱博，后世学者^⑲多录^⑳焉。

【注】①适：到……去。②韶：舜乐名。③雅：《诗经》中的一类，包括《大雅》《小雅》，是宴会乐歌。④颂：《诗经》中的一类，包括《周颂》《鲁颂》《商颂》，是祭祀乐歌。⑤各得其所：各自得到适当的安置。各归其位。⑥干：求。指游说求官。⑦遇：投合。⑧苟：假如，如果。⑨期月：一整年。指一年可成。⑩而已：罢了。⑪西狩获麟：鲁哀公西狩获麟，孔子认为麟是仁兽，今受伤而死，不祥，为麟而哀伤。⑫道：学说，主张。⑬穷：走投无路。⑭因：根据，按照。⑮史记：指鲁国历史资料。⑯当王法：作为王者的治国之法。⑰微：隐蔽。引申为含蓄。⑱指：旨。意图，意思。⑲学者：有学问的人。⑳录：收藏。

自孔子卒后，七十子之徒^①散游诸侯，大者为师傅^②卿相^{xiàng}，小者友^③教士大夫，或隐而不^{xiàn}见^④。故子路居卫，子张居陈^⑤，澹台子羽居楚，子夏居西河^⑥，子贡终于齐。如田子方、段干木、吴起、禽滑釐^{gǔ lí}之属^⑦，皆受业^⑧于子夏之伦^⑨，为王者师。

【注】①七十子之徒：指孔门七十二贤，孔子弟子。之：这。徒：党徒，同类或同一派别的人。②师傅：二官名。太师和太傅。③友：交友，与……交朋友。④见：出现。⑤陈：国名。⑥西河：郡名。属魏国。⑦属：类，等辈。⑧受业：从师学习。⑨伦：同类，同辈。

是^①时独魏文侯^{hào}好学。后陵迟^②以至于始皇^③，天下并争于战国，儒术^④既绌^{chù}焉，然齐鲁之间，学者

独不废^⑤也。于威、宣^⑥之际，孟子、荀卿之列，咸^⑦遵^⑧夫子^⑨之业^⑩而润色^⑪之，以学显于当世。

【注】①是：此。②陵迟：衰落，衰败。③儒术：儒家学术。④黜：黜。废，贬退。排斥。⑤废：废弃。⑥威、宣：齐威王、齐宣王。⑦咸：皆，都。⑧遵：引申为继承。⑨夫子：尊称孔子。⑩业：事业，功业。⑪润色：修饰加工，使有光彩。引申为发展。

及至秦之季世^①，焚诗书^②，坑^③术士^④，六艺^⑤从此缺焉。陈涉之王^⑥也，而鲁诸儒持孔氏之礼器往归陈王。于是孔甲为陈涉博士，卒与涉俱^⑦死。陈涉起^⑧匹夫^⑨，驱瓦合^⑩适戍^⑪，旬月^⑫以王楚，不满半岁竟灭亡，其事^⑬至^⑭微浅，然而缙绅^⑮先生^⑯之徒负^⑰孔子礼器往委质^⑱为臣者，何也？以秦焚其业，积怨而发愤^⑲于陈王也。

【注】①季世：末世。②诗书：《诗经》《尚书》。都是儒家经典。③坑：活埋。④术士：儒生。⑤六艺：六经。儒家六部经典，《诗经》《尚书》《礼记》《周易》《乐经》《春秋》。⑥王：称王。⑦俱：一起，一同。⑧起：出身。⑨匹夫：平民百姓。⑩瓦合：临时拼凑起来的。⑪适戍：因罪被罚守边。用作名词。适，谪。⑫旬月：满一个月。⑬事：事业，功业。⑭至：极。⑮缙绅：把笏板插在带间。引申指士大夫。缙，搢、插。⑯先生：文人学者的通称。⑰负：用背载物。⑱委质：向君主献礼，表示献身。⑲发愤：发泄愤懑。

及高皇帝诛项籍，举兵围鲁，鲁中诸儒尚讲诵习礼乐，弦歌之音不绝，岂非圣人之遗化^①，好礼乐之国哉？故孔子在陈，曰“归与归与！吾党之小子狂简，斐然成章，不知所以裁之”^②。夫齐鲁之闲^③文学^④，自古以来，其天性也。故汉兴^⑤，然后诸儒始得修其经艺^⑥，讲习^⑦大射^⑧乡饮^⑨之礼。

【注】①化：教化。②故孔子在陈，曰“归与归与！吾党之小子狂简，斐然成章，不知所以裁之”：出自《论语·公冶长》。陈，国名。与，欤，语助词。党，乡里。小子，子弟、晚辈。狂简：志向远大而对事缺乏谋略。斐然，有文采的样子。裁，节制。③闲：娴。熟习。④文学：古代文献经典。⑤兴：建立。⑥修其经艺：研习文献经典。经艺，经书。⑦讲习：练习熟悉。⑧大射：天子、诸侯祭祀前选择参加祭祀人而举行的射礼。⑨乡饮：为向国家推荐贤才而举办的饮宴。

叔孙通作汉礼仪，因为^①太常^②，诸生弟子共定者，咸^③为选首^④，于是喟然叹兴于学^⑤。然尚有干戈^⑥，平定四海，亦未暇^⑦遑^⑧庠序之事^⑨也。孝惠、吕后时，公卿^⑩皆武力有功之臣。孝文时颇^⑪征用，然孝文帝本好刑名^⑫之言^⑬。及至孝景，不任儒者，而窦太后又好黄老^⑭之术^⑮，故诸博士^⑯具官待问^⑰，未有进^⑱者。

【注】①为：担任。②太常：官名。九卿之一，掌管礼乐郊庙社稷事宜。③咸：皆，都。④选首：居被选拔者之首。⑤喟然叹兴于学：感叹不已，倡导儒学。喟，叹声。兴，倡导。⑥干戈：指战争。⑦未暇遑：没有闲暇，顾不上。遑，闲暇。⑧庠序之事：指兴办学校。庠序，乡学，夏曰校，殷曰序，周曰庠，与帝王的辟雍、诸侯的泮宫等大学相对，后泛指学校。⑨公卿：三公九卿。泛指朝廷中的高级官员。⑩颇：稍微，略微。⑪刑名：名与实。特指战国时以申不害为代表的学派。该派主张循名责实，慎赏明罚。刑，形。⑫言：言论，学说。⑬黄老：黄帝与老子。道家以黄、老为

祖，因亦称道家为黄老。⑭术：学说，理论。⑮博士：学官名。⑯具官待问：备员供咨询。具，配备。⑰进：进用。

及今上^①即位，赵绾^{wǎn}、王臧^{zāng}之属^②明^③儒学，而上亦^{xiàng}乡^④之，于是招方正贤良文学^⑤之士。自是^⑥之后，言诗于鲁则申培公，于齐则辕固生，于燕^{yān}则韩太傅。言尚书自济南伏生。言礼自鲁高堂生。言易自菑川^{zī}田^⑦生。言春秋于齐鲁自胡毋生^{wú}，于赵自董仲舒。

【注】①今上：指汉武帝。上，帝王。②之属：等人。之，此。③明：使动用，引申为推崇。④乡：向。向往，景仰。⑤方正贤良文学：汉代三个选拔官吏的科目。方正，直言敢谏的人；贤良，德才兼备的人；文学，精通文献经典的人。⑥是：此。⑦菑川：国名。

及窦太后崩^①，武安侯田蚡^{fén}为丞相^{xiàng}，绌^{chù}黄老、刑名百家之言^③，延^④文学儒者数百人，而公孙弘以春秋白衣^⑤为天子三公^⑥，封以平津侯^⑦。天下之学士靡然^{mǐ xiàng}乡风^⑧矣。

【注】①崩：帝王或王后的死。②绌：黜。贬退。引申为排斥。③言：言论，学说。④延：招请。⑤白衣：无功名的人的代称。平民，百姓。⑥三公：国君手下负责军政事务的最高长官，丞相、太尉、御史大夫。这里指丞相。⑦封以平津侯：汉代建国以来的丞相本身都是列侯，唯有公孙弘没有侯爵就当了丞相，故武帝封以侯爵，从此，凡任丞相的非侯者一律封侯。⑧靡然乡风：纷纷效仿，形成风气。靡，倒下。乡风，归于教化。乡，向。

公孙弘为学官，悼道之郁滞^①，乃请曰^②：“丞相^{xiàng}御史言：制^③曰‘盖闻导民以礼，风^④之以乐。婚姻者，居室之大伦^⑤也。今礼废乐崩，朕甚愍^{mǐn}焉。故详^⑦延^⑧天下方正^⑨博闻之士，咸^⑩登诸朝。其^⑪令礼官劝学^⑫，讲议^⑬洽闻^⑭兴礼，以为天下先^⑮。太常^⑯议，与^⑰博士^⑱弟子，崇乡里之化^⑲，以广^⑳贤材焉’。

【注】①悼道之郁滞：痛心儒学被废弃。悼，悲伤。郁滞，不流通。②（为相后）乃请曰。③制：帝王的命令。诏书。④风：教化。⑤居室之大伦：男女间最重要的关系。居室，夫妇同居一室。伦，人伦，人际道德关系。⑥愍：忧虑，担心。⑦详：广泛。⑧延：招请。⑨方正：正直。⑩咸：皆，都。⑪其：副词，将、又。⑫劝学：鼓励勤于学习。⑬讲议：研习儒学。议，主张。⑭洽闻：博览古今。洽，广博，用作动词。⑮为天下先：引导天下人。⑯太常：官名。九卿之一，掌管礼乐郊庙社稷事宜。⑰与：给予。⑱博士：学官名。⑲崇乡里之化：兴办地方教育。崇，兴。化，教化。⑳广：多。使动用，增加。

谨与太常^①臧^②、博士^③平等议曰：闻三代^④之道^⑤，乡里有教^⑥，夏曰校，殷曰序，周曰庠^{xiáng}。其劝善^⑦也，显之朝廷；其惩恶也，加之刑罚。故教化之行也，建首善^⑧自京师始，由内及外。今陛下昭至德^⑨，开大明^⑩，配天地^⑪，本人伦^⑫，劝^⑬学修礼，崇化^⑭厉^⑮贤，以风^⑯四方，太平之原^⑰也。

【注】①太常：官名。九卿之一，掌管礼乐郊庙社稷事宜。②臧：姓孔。③博士：学官名。④三代：夏、商、周三个朝代。⑤道：方法。⑥乡里有教：兴办地方教育。⑦劝善：奖励善人。⑧建

首善：树立榜样。⑨昭至德：显示最高的道德。⑩开大明：展示最大的光明。⑪配天地：与天地同德。配，匹敌、相当。⑫本人伦：根据人际关系。⑬劝：勉励，奖励。⑭崇化：兴办教育。崇，兴。⑮厉：励。勉励，激励。⑯风：教化。⑰原：根本，基础。

古者政教未洽^①，不备其礼^②，请因^③旧官而兴焉。为博士官置弟子五十人，复其身^④。太常择民年十八已^⑤上，仪状^⑥端正者，补^⑦博士弟子。郡国县道邑^⑧有好文学^⑨，敬长上^⑩，肃^⑪政教，顺乡里^⑫，出入不悖所闻^⑬者，令相长丞上属所二千石^⑭，二千石谨察可者，当与计偕^⑮，诣^⑯太常，得受业^⑰如弟子^⑱。

【注】①古者政教未洽：从前政令教化不和谐。②不备其礼：礼仪不完备。③因：依靠。④复其身：免除他本人的劳役、赋税。复，免除（兵役或徭赋）。⑤已：以。⑥仪状：容貌。⑦补：填补空缺。⑧郡国县道邑：郡，汉代行政区域名。国，诸侯王封域名。郡、国下设县、道、邑。⑨文学：古代文献经典。⑩长上：长辈。⑪肃：引申为严格遵守。⑫顺乡里：服从地方管理。⑬出入不悖所闻：一举一动都遵循儒家经典。悖，违背。⑭令相长丞上属所二千石：县令、侯相、县长、县丞要（把符合条件的人的名单）上报给所属的（郡）太守或（诸侯国）相。⑮与计偕：与呈送计簿的官员一起（进京）。秦汉时要求官员年终将户口、赋税、狱讼等编造计簿，呈送国君考核。偕，俱，共同。⑯诣：往，到。⑰受业：从师学习。⑱弟子：指博士弟子。

一岁皆辄试^①，能通一艺^②以上，补文学掌故^③缺；其高第^④可以为郎中^⑤者，太常籍^⑥奏。即^⑦有秀才异等^⑧，辄以名闻^⑨。其^⑩不事学^⑪若^⑫下材^⑬及不能通一艺，辄罢^⑭之，而请诸不称者^⑮罚。

【注】①一岁皆辄试：每年都要考试。辄，总是。②一艺：“六经”的一本经书。艺，典籍。③文学掌故：官名。属太常。④高第：高第。考试成绩优等。第，等级。⑤郎中：官名。帝王侍从官。⑥籍：登记。⑦即：如果。⑧秀才异等：特别优异的人才。⑨以名闻：（单独）将姓名上报。⑩其：如果。⑪事学：用心学习。⑫若：与，和。⑬下材：才能下等。⑭罢：遣归，遣回。⑮不称者：不称职的相关官员。

臣谨^①案^②诏书律令下者^③，明天人分际^④，通古今之义^⑤，文章^⑥尔雅^⑦，训辞^⑧深厚，恩施甚美^⑨。小吏浅闻^⑩，不能究宣^⑪，无以明布谕下^⑫。治礼^⑬次治掌故^⑭，以文学礼义^⑮为官，迁留滞^⑯。

【注】①谨：恭敬。②案：考查。③诏书律令下者：定语后置。（朝廷）颁布的诏书法令。下，下达、颁布。④明天人分际：彰明天人关系。⑤通古今之义：贯通古今义理。⑥文章：文辞，文采。⑦尔雅：近于雅正。尔，迩、近。⑧训辞：教导之言。⑨恩施甚美：施加（给人民）的恩惠很大。⑩浅闻：见识浅薄。⑪究宣：详尽表述。究，尽。⑫无以明布谕下：没法明白地布告百姓。无以，没有什么（办法或东西）。布，公布、宣告。谕，告晓、告示。⑬治礼：官名。属太常。⑭治掌故：官名。属太常。⑮文学礼义：精通经典、礼义的人。⑯迁留滞：疏通（人才）积压。

请选择其秩^①比二百石^②以上，及吏百石通一艺^③以上，补左右内史^④、大行^⑤卒史^⑥；比百石已^⑦下，补郡太守卒史：皆各二人，边郡一人。先用诵多者^⑧，若不足，乃择掌故^⑨补中二千石属，文学掌故补郡属，备员^⑩。请著^⑪功令^⑫。佗^⑬如^⑭律令。”制^⑮曰：“可。”自此以来，则公卿大夫士吏^⑯斌斌^⑰

多文学^⑮之士矣。

【注】①秩：官吏的俸禄。②比二百石：汉代俸禄等级，低于二百石。下文“百石”“比百石”“中二千石”都是俸禄等级。比，接近。③一艺：“六经”的一本经书。艺，典籍。④左右内史：左内史、右内史。共同掌管京师。⑤大行：官名。九卿之一，掌接待少数民族和诸侯来朝等事务。⑥卒史：属官。⑦已：以。⑧诵多者：诵读（儒家经典）多的人。⑨掌故：官名。⑩备员：配足定员。⑪著：引申为写进。⑫功令：国家考核和录用学者的法令章程。⑬佗：他。别的，其他的。⑭如：遵从，依照。⑮制：帝王的命令。⑯士吏：下级官员。⑰斌斌：彬彬。文采与质地兼备的样子。⑱文学：精通文献经典的人。

申公^①者，鲁人也。高祖过鲁，申公以^②弟子从师入见高祖于鲁南宫。吕太后时，申公游学^③长安，与刘郢^{yǐng}同师^④。已而^⑤郢为楚王，令申公傅^⑥其太子^⑦戊。戊不好学，疾^⑧申公。及王郢卒，戊立为楚王，胥靡^{xū mí}申公。申公耻之，归鲁，退居家教，终身不出门，复谢绝宾客，独王^⑨命召^{zhào}之乃^⑩往。弟子自远方至受业^⑪者百余人。申公独以诗经为训^⑫以教，无^⑬传^{zhuàn}，疑者则阙^{quē}不传^⑭。

【注】①申公：名培。②以：凭借……身份。③游学：离家到远处求学。④师：学习。⑤已而：随即，不久。⑥傅：教导，教育。⑦太子：诸侯王的嫡长子。⑧疾：憎恶，怨恨。⑨胥靡：服劳役的刑徒。使动用。⑩王：指鲁恭王。⑪乃：才。⑫受业：从师学习。⑬以诗经为训：对《诗经》（的文义）进行解释。训：解释。⑭无传：指口头讲述经义，没有成文。传：注释或阐述经义的文字。⑮疑者则阙不传：有疑义的地方就空着不讲。阙，空缺。

兰陵^①王臧^{zāng}既受^②诗，以事孝景帝为太子少傅^③，免去。今上初即位，臧乃上书宿卫^④上，累迁，一岁中为郎中令^⑤。及代^⑥赵绾^{wǎn}亦尝受诗申公，绾为御史大夫^⑦。绾、臧请天子，欲立明堂^⑧以朝诸侯^⑨，不能就^⑩其事，乃言师申公。于是天子使使束帛加璧^⑪安车驷马^⑫迎申公，弟子二人乘轺^{yáo}传^{zhuàn}从。

【注】①兰陵：县名。②受：受学。③太子少傅：官名。④宿卫：在宫禁中值宿警卫。⑤郎中令：官名。九卿之一。⑥代：郡名。⑦御史大夫：官名。三公之一。⑧明堂：天子宣明政教的地方。凡朝会、祭祀、庆赏、选士、养老、教学等大典，均在此举行。⑨朝诸侯：接受诸侯朝拜。⑩就：成。⑪束帛加璧：一种聘礼。束帛，帛一束为五匹。⑫安车驷马：四匹马拉的坐乘小车。汉代以后，高官告老或帝王征召有威望的大臣，往往赐乘安车驷马。⑬轺传：驿站所用的轻便马车。

至，见天子。天子问治乱之事，申公时已八十馀，老，对曰：“为治者不在多言，顾力行何如耳^①。”是^②时天子方^{hào}好文词^④，见申公对，默然。然已招致，则以为太中大夫^⑤，舍^{shè}鲁邸^{dī}，议明堂^⑧事。太皇太后好老子言，不说^{dòu}儒术^⑨，得赵绾、王臧之过以让^⑩上，上因废明堂事，尽下赵绾、王臧吏^⑪，后皆自杀。申公亦疾免^⑫以归，数年卒。

【注】①顾力行何如耳：不过是如何努力去做罢了。顾，不过、只是。力行，努力去做。②是：

此。③方：正。④文词：文雅的词句。⑤太中大夫：官名。⑥舍：安排住宿。⑦鲁邸：鲁王在京城
的住所。邸，诸侯王、郡守等为朝见天子而在京城所设的住所。⑧明堂：天子宣明政教的地方。凡
朝会、祭祀、庆赏、选士、养老、教学等大典，均在此举行。⑨说：悦。⑩让：责问，责备。⑪下……
吏：把……交付法官审讯。⑫免：免职，罢免。

弟子为博士^①者十余人：孔安国至临淮太守^②，周霸至胶西内史^③，夏宽至城阳内史，碭^④鲁赐
至东海太守，兰陵^⑤ 繆生至长沙内史，徐偃为胶西中尉^⑥，邹^⑦人阙门庆忌为胶东内史。其治官民
皆有廉节^⑧，称其好学。学官^⑨弟子行虽不备^⑩，而至于大夫、郎中、掌故^⑪以百数。言诗虽殊^⑫，
多本^⑬于申公。

【注】①博士：学官名。②太守：郡的长官。③内史：官名。掌诸侯国民政。④碭：县名。⑤
兰陵：县名。⑥中尉：官名。掌诸侯国军事。⑦邹：县名。⑧廉节：清廉的节操。⑨学官：指博士。
⑩行虽不备：品行虽不完美。⑪大夫、郎中、掌故：三官名。⑫殊：不同。⑬本：根源，来源。

清河王^①太傅^②辕固生^③者，齐人也。以治^④诗，孝景时为博士^⑤。与黄生争论景帝前。黄生曰：
“汤^⑥ 武^⑦非受命^⑧，乃^⑨弑^⑩也。”辕固生曰：“不然^⑪。夫桀^⑫ 纣^⑬虐乱，天下之心皆归汤 武，汤 武
与^⑭天下之心而诛^⑮桀^⑯ 纣^⑰，桀^⑱ 纣^⑲之民不为之使^⑳而归汤 武，汤 武不得已而立，非受命为何？”

【注】①清河王：刘乘。景帝之子，武帝之弟。②太傅：官名。③辕固生：姓辕，名固。④治：
研究。⑤博士：学官名。⑥汤：讨伐夏桀，建立商朝。⑦武：周武王姬发。讨伐商纣，建立西周。
⑧受命：受天之命。⑨乃：就是。⑩弑：杀。专指臣杀君、下杀上。⑪然：对的，是的。⑫与：跟
随。引申为顺应。⑬诛：讨伐。⑭不为之使：不肯为他们效力。使，支配、使用。

黄生曰：“冠^①虽敝^②，必加于首；履^③虽新，必关^④于足。何者，上下之分也。今桀^⑤ 纣^⑥虽失道^⑦，然
君上也；汤 武虽圣，臣下也。夫主有失行^⑧，臣下不能正言匡过^⑨以尊天子，反因^⑩过而诛^⑪之，代
立践南面^⑫，非弑^⑬而何也？”

【注】①冠：帽子。②敝：破旧。③履：鞋。④关：贯。引申为穿。⑤失道：违背道义。⑥有
失行：犯错误。⑦正言匡过：直言劝谏，纠正（君主的）过失。匡，纠正。⑧因：趁。⑨诛：讨伐。
⑩践南面：登上帝王之位。践，登。南面，指坐北朝南之位，天子、诸侯、卿大夫理政时皆南向坐。
⑪弑：杀。专指臣杀君、下杀上。

辕固生曰：“必若所云^①，是^②高帝^③代秦^④即^⑤天子之位，非^⑥邪^⑦？”于是景帝曰：“食肉不食马肝^⑧，不
为^⑨不知味；言学者^⑩无言汤 武受命^⑪，不为愚。”遂罢^⑫。是后学者莫敢明受命放杀^⑬者。

【注】①必若所云：如果按你的说法。必，果真，假使。若，如。②是：此。如此，这样。③
高帝：刘邦的谥号。④即：登上。⑤非：错误。⑥食肉不食马肝：据《论衡》，马肝有毒。⑦为：
算是。⑧言学者：讨论学术。⑨受命：受天之命。⑩罢：停止。⑪明受命放杀：公开谈论（商汤、
周武王）是接受天命，还是（以下犯上）放逐并杀了（夏桀、商纣）。

dòu hào zhào
窦太后好老子书，召轅固生问老子书。固曰：“此是家人^①言耳。”太后怒曰：“安得司空城旦书乎^②？”乃使固入圈^③刺豕^④。景帝知太后怒而固直言^⑤无罪，乃假^⑥固利兵^⑦，下圈^⑧刺豕，正中其心，一刺，豕应手^⑧而倒。太后默然，无以^⑨复罪^⑩，罢之。居^⑪顷之^⑫，景帝以固为廉直^⑬，拜^⑭为清河王太傅^⑮。久之，病免。

【注】①家人：庶民，百姓。②安得司空城旦书乎：怎么能看刑书呢。据《汉书音义》，道家以儒法为急，比之于律令。司空，官名，掌刑徒。城旦，指城旦书，泛指刑书。③圈：饲养家畜或圈禁禽兽的地方。兽圈。④豕：猪。⑤直言：坦率地、无顾忌地说出。⑥假：授，给予。⑦兵：兵器。⑧应手：随手。⑨无以：没有什么（办法或东西）。⑩罪：惩处。⑪居：过了。⑫顷之：不久。⑬廉直：清廉正直。⑭拜：授予官职。⑮太傅：官名。

今上初即位，复以贤良^①征固。诸谀^②儒多疾^③毁^④固，曰“固老”，罢归^⑤之。时固已九十馀矣。固之征也，薛^⑥人公孙弘亦征，侧目而视^⑦固。固曰：“公孙子，务正学^⑧以言，无曲学^⑨以阿^⑩世！”自是^⑪之后，齐言诗皆本^⑫轅固生也。诸齐人以诗显贵，皆固之弟子也。

【注】①贤良：汉代选拔官吏的科目。②谀：谄媚，用甜言蜜语奉承。③疾：妒忌。④毁：诽谤。⑤罢归：遣归，送回。⑥薛：县名。⑦侧目而视：斜目而视。形容畏惧，不敢正视。⑧正学：遵循自己所学。⑨曲学：背离或歪曲自己所学。⑩阿：迎合，曲从。⑪是：此。⑫本：根源，来源。

韩生^①者，燕^②人也。孝文帝时为博士^③，景帝时为常山王太傅^④。韩生推^⑤诗之意而为内外传^⑥数万言^⑦，其语颇^⑧与齐鲁间殊^⑨，然其归^⑩一^⑪也。淮南^⑫贲生受^⑬之。自是^⑭之后，而燕^⑮赵间言诗者由^⑯韩生。韩生孙商为今上^⑰博士。

【注】①韩生：名婴。②博士：学官名。③太傅：官名。④推：推求。⑤传：注释或阐述经义的文字。⑥言：一个字为一言。⑦颇：稍微，略微。⑧殊：差异，不同。⑨归：引申为思想、主张。⑩一：相同，一样。⑪淮南：国名。⑫受：受学。⑬是：此。⑭由：遵循。⑮上：君主，帝王。

伏生^①者，济南^②人也。故^③为秦博士。孝文帝时，欲求^④能治^⑤尚书者，天下无有，乃^⑥闻伏生能治，欲召^⑦之。是时伏生年九十馀，老，不能行，于是乃诏^⑧太常使掌故^⑨朝错^⑩往受^⑪之。秦时焚书，伏生壁藏^⑫之。其后兵^⑬大起，流亡^⑭，汉定，伏生求其书，亡^⑮数十篇，独得二十九篇，即^⑯以教于齐鲁之间。学者由是颇^⑰能言尚书，诸山东^⑱大师^⑲无不涉^⑳尚书以教矣。

【注】①伏生：名胜。②济南：郡名。③故：旧。从前，原来。④求：寻找，寻求。⑤治：研究。⑥乃：（后来）才。⑦诏：皇帝下命令。⑧掌故：官名。属太常。⑨朝错：晁错。⑩受：受学。⑪壁藏：藏在墙壁内。⑫兵：战争，战乱。⑬流亡：（伏生）流落逃亡。⑭亡：丢失。⑮即：就。⑯颇：很。⑰山东：崤山以东地区。⑱大师：对学者的尊称。⑲涉：涉猎，学习。

伏生教济南^① 张生及欧阳生，欧阳生教千乘^② 兒宽^③。兒宽既通^④ 尚书，以文学^{yìng}应郡举^④，诣^⑤博士受业^⑥，受业孔安国。兒宽贫无资用^⑦，常为弟子都养^⑧，及时^{jiàn}时间^⑨行佣赁^⑩，以给^⑪衣食。行常带经，止息则诵习之。以试第次^⑫，补廷尉史^⑬。

【注】①济南：郡名。②千乘：县名。③通：通晓，懂得。④以文学应郡举：凭精通文献经典得到（济南）郡的推荐。文学，汉代选拔官吏的科目。举，推举。⑤诣：往，到。⑥受业：从师学习。⑦资用：钱财，费用。⑧都养：指烧火做饭，做厨工。⑨间：偷偷地。⑩佣赁：受雇用为人做工。⑪给：供给使足。⑫第次：等次，等级。⑬廷尉史：官名。廷尉的属官。廷尉，九卿之一，掌刑狱。史，官员的助手或属员。

是^⑭时张汤方^⑮乡学^⑯，以为奏讞掾^⑰，以古法议^⑱决^⑲疑大狱^⑳，而爱幸^㉑宽。宽为人温良，有廉^㉒智，自持^㉓，而善著书、书奏，敏于文^㉔，口不能发明^㉕也。汤以为长者^㉖，数称誉之。及汤为御史大夫^㉗，以兒宽为掾，荐之天子。天子见问，说^㉘之。

【注】①是：此。②方：正。③乡学：向往儒学。乡，向。④奏讞掾：官名。掌刑狱案牒上奏事。负责撰写判案文书并报请皇帝审批。讞，判案。掾，官府中属官的通称。⑤议：审理。⑥决：判决。⑦狱：诉讼案件。⑧爱幸：宠爱。⑨廉：正直，方正。⑩自持：自我克制，保持操守、修养。⑪敏于文：文思敏捷。⑫发明：陈述，表达。⑬长者：性情谨厚之人。⑭御史大夫：官名。三公之一。⑮说：悦。

张汤死后六年，兒宽位^①至御史大夫。九年而以官卒^②。宽在三公位，以和良承意^③从容^④得久，然无有所匡^⑤谏；于官，官属易^⑥之，不为尽力。张生亦为博士。而伏生孙以治^⑦ 尚书征，不能明^⑧也。

【注】①位：职位。②以官卒：死在任上。③承意：迎合人意。④从容：斡旋，周旋。⑤匡：正，纠正。⑥易：轻视。⑦治：研究。⑧明：阐明。

自此之后，鲁周霸、孔安国，雒阳^① 贾嘉，颇^②能言尚书事。孔氏有古文^③ 尚书，而安国以今文^④读^⑤之，因^⑥以起^⑦其家。逸^⑧书^⑨得十馀篇，盖尚书滋多^⑩于是^⑪矣。

【注】①雒阳：洛阳。河南郡的治所。②颇：很。③古文：汉武帝末年，鲁恭王为扩建宫殿，拆除孔子故宅，从墙壁里发现了部分儒家经典。这些旧籍都是用先秦古写籀文（即六国文字），故称“古文经”。④今文：西汉时，当时的儒生根据师传，整理了儒家经典，都用当时的隶书写的，故称“今文经”。⑤读：指参照阅读。⑥因：凭借。⑦起：应聘，出仕。⑧逸：散失。⑨书：《尚书》的专称。⑩滋多：增多。⑪于是：在此时。是，此。

诸学者多言礼，而鲁高堂生^①最本^②。礼固^③自孔子时而其经不具^④，及至秦焚书，书散亡^⑤益^⑥多，于今独有士礼，高堂生能言之。

【注】①高堂生：字伯。②最本：最早，最有权威。③固：本来。④具：齐备。引申为完整。

⑤散亡：离散亡失。散佚。⑥益：更加。

而鲁徐生善^①为容^②。孝文帝时，徐生以容为礼官大夫^③。传子至孙徐延、徐襄。襄，其天姿^④善为容，不能通^⑤礼经；延颇^⑥能，未善也。襄以容为汉礼官大夫，至广陵内史^⑦。延及徐氏弟子公户满意、桓生、单次，皆尝^⑧为汉礼官大夫。而瑕丘^⑨萧奭以礼为淮阳太守^⑩。是^⑪后能言礼为容者，由^⑫徐氏焉。

【注】①善：擅长，善于。②为容：精通符合礼节法度的仪容。③礼官大夫：官名。掌礼仪。④天姿：天赋，天性。⑤通：通晓，懂得。⑥颇：稍微，略微。⑦内史：官名。掌诸侯国民政。⑧尝：曾经。⑨瑕丘：县名。⑩太守：郡的长官。⑪是：此。⑫由：从，自。引申为出自。

自鲁商瞿受^①易孔子，孔子卒，商瞿传易，六世至齐人田何，字子庄，而汉兴^②。田何传东武^③人王同子仲^④，子仲传菑川^⑤人杨何。何以易，元光元年征，官至中大夫^⑥。齐人即墨成以易至城阳^⑦相^⑧。广川^⑨人孟但以易为太子门大夫^⑩。鲁人周霸，菑人衡胡，临菑人主父偃，皆以易至二千石^⑪。然要^⑫言易者本于^⑬杨何之家。

【注】①受：受学。②兴：建立。③东武：县名。④王同子仲：姓王，名同，字子仲。⑤菑川：国名。⑥中大夫：官名。属郎中令。⑦城阳：国名。⑧广川：国名。⑨门大夫：官名。⑩二千石：汉代官吏俸禄等级。郡守即为二千石官员。⑪要：总括，概括。⑫本于：源自。

董仲舒，广川^①人也。以治^②春秋，孝景时为博士。下帷讲诵^③，弟子传以久次相受业^④，或莫见其面，盖三年董仲舒不观于舍园^⑤，其精^⑥如此。进退容止^⑦，非礼不行，学士皆师^⑧尊之。今上即位，为江都^⑨相^⑩。以春秋灾异之变推阴阳所以错行^⑪，故求雨闭诸阳^⑫，纵诸阴^⑬，其^⑭止雨反是^⑮。

【注】①广川：国名。②治：研究。③下帷讲诵：设帐授徒。下帷，放下室内悬挂的帷幕，指讲学。④弟子传以久次相受业：弟子根据拜师时间长短互相传授，即让老弟子教新弟子。受业，从师学习。⑤舍园：宅内庭院。⑥精：引申为专注。⑦容止：动静举止，威仪。⑧师：效法，学习。⑨江都：国名。⑩以春秋灾异之变推阴阳所以错行：根据《春秋》记载的灾害异变，来推求阴阳更迭运行的规律。灾异之变，如山崩、日食、彗星等。错：更迭。⑪闭诸阳：堵住各种阳气。⑫纵诸阴：放纵各种阴气。⑬其：如果。⑭反是：（做法）与之相反。是，此。

行^①之一国^②，未尝不得所欲^③。中废为中大夫^④，居舍^⑤，著灾异之记。是时辽东^⑥高庙^⑦灾，主父偃疾^⑧之，取其书奏之天子。天子召^{zhào}诸生示^⑨其书，有刺讥^⑩。董仲舒弟子吕步舒不知其师书，以为下愚^⑪。于是下董仲舒吏^⑫，当^⑬死，诏^{zhào}赦之。于是董仲舒竟^⑭不敢复言灾异。

【注】①行：做，实施。②一国：指江都国。③未尝不得所欲：总能达到预想的效果。④中废为中大夫：半途被贬为中大夫。废，废黜。中大夫，官名。⑤居舍：闲居在家。⑥辽东：郡名。⑦高庙：高祖庙。祭祀刘邦的宗庙。⑧疾：憎恶，怨恨。⑨示：摆出来给人看。⑩刺讥：批评，指责。

⑪下愚：极愚蠢。⑫下……吏：把……交付法官审讯。⑬当：判罪。⑭竟：终于，终究。

董仲舒为人廉直^①。是^②时方^③外攘四夷^④，公孙弘治^⑤春秋不如董仲舒，而弘希世^⑥用事^⑦，位至公卿。董仲舒以弘为从谀^⑧。弘疾^⑨之，乃言上曰：“独董仲舒可使相^⑩胶西王。”胶西王素^⑪闻董仲舒有行^⑫，亦善待之。董仲舒恐久获罪，疾免^⑬居家。至卒，终不治^⑭产业，以修学^⑮著书为事^⑯。故汉兴^⑰至于五世^⑱之间，唯董仲舒名为明于春秋^⑲，其传公羊氏^⑳也。

【注】①廉直：清廉正直。②是：此。③方：正，正在。④攘四夷：排除四方少数民族的侵扰。攘，排除。⑤治：研究。⑥希世：迎合世俗。⑦用事：执掌政权。⑧从谀：谄媚，奉承。⑨疾：憎恶，怨恨。⑩相：为相。⑪素：一向，平素。⑫行：德行，品行。⑬疾免：称病免官。⑭治：备办。⑮修学：治学。⑯事：职业。⑰兴：建立。⑱五世：指高祖、惠帝、文帝、景帝、武帝五代。⑲名为明于春秋：有通晓《春秋》的美名。明，明白。⑳公羊氏：《春秋》言简义深，当时注释《春秋》的书，有左氏、公羊氏、穀梁氏三家。

胡毋生^①，齐人也。孝景时为博士，以老归教授^②。齐之言春秋者多受^③胡毋生，公孙弘亦颇受焉。

瑕丘^④江生为^⑤穀梁春秋。自公孙弘得用^⑥，尝^⑦集比其义^⑧，卒用^⑨董仲舒^⑩。

【注】①胡毋生：姓胡毋，字子都。②教授：教育后生，传授学业。③受：受学。④瑕丘：县名。⑤为：研讨，学习。⑥用：任用，举用。被动用。⑦尝：曾经。⑧集比其义：归纳比较公羊氏和穀梁氏的经义。⑨用：采用，采纳。⑩董仲舒：即公羊氏的经义。

仲舒弟子遂^①者：兰陵^②褚大，广川^③殷忠，温^④吕步舒。褚大至梁^⑤相^⑥。步舒至长史^⑦，持节^⑧使^⑨决^⑩淮南狱^⑪，于诸侯擅专断^⑫，不报，以春秋之义正^⑬之，天子皆以为是^⑭。弟子通^⑮者，至于命大夫^⑯；为郎^⑰、谒者^⑱、掌故^⑲者以百数^⑳。而董仲舒子及孙皆以学至大官。

【注】①遂：成功，顺遂。②兰陵：县名。③广川：国名。④温：县名。⑤梁：国名。⑥长史：官名。⑦节：符节。缀有牦牛尾的竹竿，使者出使时用作凭证。⑧使：出使。⑨决：判决。⑩淮南狱：指淮南王（刘安）谋反案。⑪于诸侯擅专断：对诸侯独断专行的做法。⑫正：治罪。⑬是：正确。⑭通：特指官位显达。⑮命大夫：大夫。⑯郎：官名。帝王侍从官的通称。⑰谒者：官名。掌管接待宾客及赞礼。⑱掌故：官名。